Süleymaniye U. Kütüphanesi
Hacı Mahmud
3208
Eski Kayıt No

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C.
Süleymaniye Kütüphanesi Müdürlüğü
1923

هذا رسالة سري افندي رحمة الله عليه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام
علي سيدنا محمد وعلي اله واصحابه اجمعين
اما بعد بلكلكم ابتدا طريقي مستقيمه سلوك
ايدن كمسنيه لازمدركه اولا جمله خصمايله
رضالشوب وجميع ذنوبني ذكر ايدوب توبهٔ
نصوح ايله ايله توبه ايليه شويله كه اصلا
توبه سيني بوزميوب اوزرينه ثابت قدم اوله
حتي ممه دن چقان سود ينه ممه يه كرمك ممكن
اولمدوغي كبي اوله توبه جمله كناهلر عفو اولور
نتكم رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بيوردي
التائب من الذنب كمن لا ذنب له يعني بر كشي كناهدن
توبه ايلسه اول كناهي ايتمامش كبي اولور حقوق
عباددن غيري حقوق عباد صاحبي ايله حلا
للشمق لازمدر كناهدن تائب اولان كشي ايتماسن

بكيدر

كبيدر شريعتده بشريت حسبيله توبهٔ بوزسه
تكرار ينه توبه ايلسه مقبولدر يتمش كره توبه
سيني بوزسه درگاه حقه توجه ايدوب توبه ايتسه
مقبول اولور اما طريقتده بقتده بويله دكلدر بر سالك
اون ييل مجاهده ايتسه كناه كبايردن بر كناه ايشلسه
تكرار ابتدادن ارادت ايدوب ينه رياضت ومجاهده
ايده زيرا اول ايتديكي مجاهده جمله سي كناه كبائر
سببيله محو اولدي قانون طريقت بودر شروط
توبه اولدركه حد بلوغدن توبه وقتنه كلنجه
ايتديكي كناهلرك جمله سنه توبه واستغفار
ايدوب ايتديكي مرتبه لازمدركه كناهلرك
چركني كلكيني فكر ايله والله تعالى نك غضبنك
قاتلكيني فكر ايله وكندو ضعيف لكني وجهنم
اتشنك حرارتني فكر ايدوب اكاكوره توبه
واستغفار ايله ايتديكي توبه نك شرطي التيدر

اولکی شرطی حد بلوغدن توبه ایتدکی وقته دکین
کلنجه طاعة اللهدن غیری کچن عمر عزیزینه وایتدکی
کناهلره دائما قلبله نادم وپشیمان اوله ایکنجی شرطی
دائما لسانله توبه واستغفاره مداومت ایدوب
اول کناهلری ترک ایله اوچنجی شرطی جمله جوار
حیله ابدا اول کناهلری بر دخی اتممک اوزره
وعمرینی عبادت طاعتدن غیریه ضایع اتممکه
قلبله قصد وعزیمت ایلیه دوردنجی شرطی
کندودن اولان حق عبادی ادا ایلیه یاخود تدی
ابرا اولوب حلاللشه بشنجی شرطی فرض واجبا
قضایه قلانی قضا ایلیه التنجی شرطی وجودنده
حرامدن بتن اتنی ویاغنی جمکه ریاضت ایله
ومجاهده ایله وعبادت زحمتاله اریدوب ایک
ایده ایدی بویله توبه یه رعایت اتمک لازمدر
زیرا توبه جمله خیرک مفاتیحیدر واساسیدر

مثلا

مثلا بناء عالی بنا ایدن کمسنه بنانک اساسین
محکم اتمسه اوزرینه عالی قصر بنا ایده منهدم
اولور اما مبتدی اعضا وجوارحندن ذنوب
صادر اولمامغه قادر اولماز لکن صدور ایتدکجه
توبه واستغفار ایدر متوسط اول کمسه در که
مقام قلبه یتشوب انکدخی ذنوب احوالی
واردر زیرا متوسط امر اللهی اشتکله عارفدر
ونهی اللهی ترک اتمکه جازمدر مثلا تسلیم
مع الله عزم ایدر تدبیری نفسی ترک ایدر
فجن عزمنه نقص واقع اولسه تدبیرنه اشتغال
ایدر معاشنه فکر حالنه نسبتله جرمدر اکر اول
جرمدن توبه واستغفار اتمسه ترقی بولماز بلکه
تنزل بولور اشته ظاهرا امعاد معاشی شه
مبدل اولماسی بویله در فجن دائما قلبنک حضرت
خدانک محبتنه میل ایدوب وغیرین ترک

ایدوب بیل قصد ایتسه ناگاه نوعما غیریه
میل کورنسه اگا جرمدر اگر توبه واستغفار
ایدوب درحال قلبنی غیر اللهدن چورمزسه
حق تعالی اولکمسیه بساط قلبندن اخراج ایدر
بوندن صکره اولکمسیه علاج ممکن دکلدر
مگر تکرار هدایت حق اولوب سعادت
ازلیسی ظهور ایدر زین الدین خافی رحمه الله علیه
بیورر کرمرید ومبتدی بو برزخده اول وقت
دوشرکه ناجنس اهل هوا ایله صحبت والفت
ایدرمرشدنه تسلیم اولماز ویا مرشدی صاحب
ارشاد دکلدر اویله شیخ مریدی خلعت ایماندن
عاری ورحمت رحماندن بری ایدر زیرا علم شریعت
بلمین علم طریقتی دخی بلمز اگر بعض امتی بر عامل
وکامل شیخه مصادف دوشوب کمالیله تکمیل
طریقت ایتسه بعده ارشاده مأذون اولوب

مریدی

مریدینی تربیه ایتسه کمال تحصیل ایدر زیرا
مایه سنی قویدن اخذ ایلدی اول اتی یه امتی
دینمز بو ظاهردکه نادر واقع اولورایمدی
طالب حقه لازمدر مقتدا مرشد کامل بولمغه
اهتمام ایده وبو نتکم رسول الله صلی الله علیه وسلم
بیوردیکه من لا شیخ له ولا دین له یعنی هر
کیمک شیخی بولنمیسه انک دینی یوقدر
وهر کیمک شیخی بولنمیسه انک شیخی
شیطاندر وهر کم شیخلر اویمسه شیطانه
اویمش اولور وهر کم مشایخک ادبیله ادب
لنمسه اول اللهک ورسول اللهک کلامیله
دخی ادبلنمز ایمدی هر کیشیه شیخ ادنمک
وانک ادبیله ادبلنمک البته لازمدر ودخی
رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوردی اطلبوا
العلم من المهد الی اللحد یعنی بو علم قلبه

دخی شامل در علم قلب دخی اخر علوم دندر
ظاهر علمی گبی تحصیلیندن صکره علم قلبی
تحصیل اتمك اهم مهمات دینیه دندر اول
علمك دخی معلمی واردر طالب حقه دیار دیار
طلب اتمك اهمدر زمان قدیمدن بو انه کلنجه
ماجری یازمشلردر کل شیء علی الله یسیر علی
ما نسأله قدیر امام مرشد کامل مایه محمدی
وسیرت احمدی صاحبی کرکدر زیرا مرشد
قایم مقام اسرار محمدیه در مسترشدی رسول
اکرم صلی الله علیه وسلمه اتصال ایدوب کندو سعی
ارادتی چیقه بر سالك رسول الله واصل اولمز انك
الیه انك ایشی تمام اولور دنیاده وعقباده ایشی
بترامامایه محمدی اولمیان سالکی بر زخدن بر زخه
دوشوروب ظاهر باطندن بیخبردر رشد ندر
ارشاد ندر بیعت ندر تلقین ندر وتوحید ندر

بلمز

بلمز بویله شیخه مقارن اولان ایچون تحصیل
هوای نفسی ایدوب سلوکدن محروم قالور
اما اطیعوا الله واطیعوا الرسول آیه کریمه سنه
موافق دوشوب من احیی سنتی فقد احیانی
حدیث شریفنه مظهر ورسول اکرم صلی الله علیه وسلم
حضرتلرینك سرندن خبردار اولان شیخ کامل ومکملدر
کوکرچینی یوریلرنی قنادی التنه الوب حفظ ایدوکی کبی
مریدلرنی اعداء ظاهر وباطندن حفظ ایدوکی
واول حفظله شرع شریفه اتباع ایدوره واداب
شرع شریفه مخالف ایتدرمیوب فرائضی
وسنتی ومستحبی ونوافلی ترك اتمیوب
ادا ایده ودائما ذکر الله ایده واویله نك صوکی
سنتی دورت رکعت قبله وایکندینك ویاتسونك
اولکی دورددنی ترك اتمیه ویاتسونك صوکی
سنتی دورت رکعت قیله وصلوة اشراقی سکز

وصلوة ضحى يي اون ايكي وصلوة اوابين التي
وصلوة تهجدي اون ايكي ركعت قيلوب ترك
اتميه اقلي مرتبه ايكشر ركعت قيله صلوة وتريي
تهجدن صكره قيله وتهجدن صباحدكين
ذكر الله ايد وصباحدن اشراقدكي ذكر الله ايده
وايكندين اخشامدكين ذكر الله ايده واخشامدن
يتسوندكين ذكر الله ايده ويتسودن صكره جوق
ذكر الله ايدوب كمسه ايله سويلشمدن راحتنه
شروع ايده واينن طريقته مخالف فعلدن حذر
ايده وجميع اعضاسني محرماتدن حفظ ايده
وشيخنه غايت اعتقاد اوزره اوله زيرا مرشد
كامل قائم مقام رسول كبريادر اكر اعتقادنه
خلل واقع اولسه فيض الهيدن محروم قالور
ايمدي مرشد كامل سالكي نفس امارهدن
صافيه واربنجه تعبير رؤيا ايله اصلاح حال

ايدوب دائرهلرده زياده اهتمام ايده حرارت
اشتغال اسم شريفيله تبديل دائره ايتدرميه
كوناكون تجربهلر كوسترە عادت كبار اوليا
بودر شيخ عمر فوادي مصلح النفس ادلو
رساله سنده ايدر حرارت اشتغال اسم
شريفيله تبديل دائره ايتدكجه مطمئنهيه
وارسه صكره كند وسني امارهده بولور
ديدي حقيقتده واقع اولمشدر ايمدي
مرشده لازم اولان فقط اسماء الله
اثار واسرار وانواري ظهور ديله تبديل
دائره ايتدرميه ظاهرنده اولان احوالنه دخي
مطلع اوله اكر اداب شرعيه رعايت واطوار
طريقته حمايت كوستروب تركده كمال بولديسه
تبديل دائره ايله الله هادي وعليه اعتمادي
طريقت فعل نجيبدر خاصدر وهم جمليه تكليو

بو قدر اولکسه خاصه کم طالب حق و سالك
مطلق تارك دنیا و ما فیها اولوب مرغ روح
جسم قفسدن پرواز اعدن اشیانی انلی
سنکن خبردار اولمغه سعی اقدام ایده و بو
یولده جانك وجالالك اولمغه قصد اهتمام
ایده اول طریقی ترك دکر ایکنجی وصلتدر
یعنی ورضوان من الله اکبر دولتنه مظهر
اولوب جنت جماله دخول وابد الاباد ایصاله
وصولدر زیرا عند ائمة هذا الفن جنت
دوردر جنت کمال جنت وصال جنت جمال
وجنت اتصالدر عامه جنت سکزدر اعنی
شریعت طریقت حقیقت معرفت اهالی شریعت
علی مراتبهم سکز جنتدر برینه داخل اولور
اما رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم امتم فردوس
جنتنی استسك بیوردی کندیلرك مقامی سعادت

اقبالله

اقبالله جنت عدندر اهالی طریقت جنت
کماله واهالی حقیقت جنت وصاله واهالی
معرفت جنت اتصاله داخل اولور وجنت
جماله دخی جماله جنانده در زیرا اهل جنت جنتدن
مشاهده جمال حق ایدر بو عبادت تصوفده
سکز جنتدن خارج دکلدر بونلر سکز جنتدر
مراتب مراد اولنور سالکه اولان ما سوادن
صوم لازمدر ظاهر هفتهده ایکی کون یوم
اثنین پنجشنبه جمعه دخی ایام بیض صوم
لازمدر وهر ایده اون اوچ واون دورت
واون بشی کونلری صائم اوله رجب وشعبان
ورمضان ایلری بالتمام صائم اوله ولکن رسول
اکرم وحبیب محترم صلی الله تعالی علیه وسلم
حضرتلری بن صوم داوودی سوریم بیوردی
صوم داود بر کون یمك وبر کون صائم اولمقدر

وخواص خمسه ظاهره سین حفظ اتمکدر ارذل
اراذل وسفها مجلسندن حذر ایدوب لعب
ولهو وسوز ساز محللرنده قویردیدن فرار
ایدن غنم کبی فرار ایده ومحرم الحرامده اوچ
یا یدی کون خلوت ایده ربیع الاولده اوچ
یا یدی کون خلوت ایده مولود کیجه سی
صباحه دکین ذکر الله وعبادتله احیا ایلیه
رجبده اوچ کون یا یدی کون خلوت ایده رغایب
وبرات کیجه لرین صباحه دکین احیا ایلیه
شعبانک اون بشی اون التیسی واون یدیسی
کونلرین خلوت ایده رمضانک اوچ یا یدی کون
خلوت ایده قدر کیجه سنی وعید وفطر
وعید اضحی کیجه لری ایچون خلوت ایدوب
صباحه دکین احیا ایلیه اما رمضانک عشر
اخرنده جامعه اوتوریق سنتدر منتهاده

بقعه لره

بقعه لره کوکمکدن جامعه اوتوریق افضلدر
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینک
فعلیدر طریقتده دخی انک فعلیدر باری ییلده بر
اربعین چقاره زیاده سی اوچدر زیاده دکلدر
یقین زمانه دک چقاررلردی فی زماننا سالک
وطالب قالمدی اولنلر دخی قانون سلوکی ترک
ایدوب الحق اسم قالدی رسمی مضمحل اولدی
وجهلادن بعضیسی ریاضت حرامدر خلوت
وعزلتک اصلی یوقدر لا رهبانیة فی الدین دیر
دیو خلقی اول طرقدن تنفیر ایدرلر ایمدی
اشرف زاده شیخ عبد الله مرحوم رحمة الله علیه
بو رساله سنده یازمش که شیخ اولدر که
مریدلرینی معاش دنیا قیدندن قورتروب
اکل وشربلرینی وسائر امورلرینی اداره یه
قادر اوله حتی شیخ ساکن اولدوغی قصبه

ويا بو شهر عظيم خلقي كل شر بدن وجميع لوازمندن
هر نه لازم اولورسه قورتروب كند وسي
جملسنه كفايت مقداري قوتله قادرا وله اويله
اولورسه اول شيخ مرشد كاملدر والا
كلنك اللرينه بقه تعجب نه كتوردي ديو دائما
كوزلري زاويه قيوسنه اولان شيخ مرشد
دكلدر وحالا چوقدر حتى سيد يحيى
اون ايكي بيك خليفه اطراف عالمه كوندرمش
وهر برينه بيور مشلركه وارديك مرشد كامل
واردر ديك بنما كوندر ريك وسيزلر ارشاد
قيد نه اولمك ديو تنبيه ايدرلر ايمش
رحمة الله عليه احوال شيخ اولدر كه مقام
ارشادده اولان شيخ دائما مجاهده اوزره
مداويم وحب دنيادن صايم كرك ودائما
پر شوق اولوب شوشه الوجه اوله

ان الله جميل يحب الجمال خواسنه مظهر اوله
محل مشكل دريادل اول خلق محمدي وسيرت
احمدي ايله اراسته و پيراسته اوله
شيخ لعتك بيري فانيه ديرلر اصطلاح اهله
علم ظاهر

مقام اول يوم الاحد نفس امّاره سير الى الله
لا اله الا الله مسلم عالم شهادت محل صدر
حالت وادي شريف نور ازرق الى اللهه منازل
يوقدر بلكه سنندن الله تعاليه دكين يول
يوقدر والله اعلم بالصواب • • • •
مقام ثاني يوم الاثنين نفس لوامه سير لله
الله مؤمن عالم برزخ محل قلب حالت وا
دي طريقت نور اصفردر • • • •
مقام ثالث يوم الثلثا ملهمه سير على الله

هو محسن عالم ارواح محل روح حالت عشق
وادیٔ معرفت نور احمر در •••
مقام رابع یوم الاربعا نفس مطمئنه
سیر مع الله حق متقی عالم حقیقت
محمدیه صلی الله علیه وسلم محل سر
حالت وصلت وادیٔ حق حق نور ابیض در
مقام خامس نفس راضیه سیر
فی الله وعالم لاهوت محل سر
سر حالت فنا وادیٔ لیس له نور اصفر در
مقام سادس یوم الجمعه نفس
مرضیه سیر عن الله قیوم مخلص
عالم شهود ومحل خفی حالت حیرت
وادیٔ سر بشریت نور اسود در •••
مقام سابع یوم السبت نفس صافیه
کامله سیر بالله قهار مخلص عالم

یوم الخمیس

کثرت

کثرت وحدت محل اخفا حالت بقا
وادیٔ جمع الجمع نوری بی رنکدر
تمت تمت تمت

اعوذ بالله من الشیطان الرجیم
هو الله الذی لا اله الا هو
عالم الغیب والشهادة هو الرحمن الرحیم

بو وفقك خاصه سي يغمور ياغدرمق ايچون

يا ذوب بر اق صويك اوزرينه اصه لر ~~صويه~~ ~~وملا~~

~~مكسوي~~ صوينك ايچنده اولد طپراغه دكميه

صويك ايچنده اريه باذن الله رحمته اوله

اما عمل ساعتنه برجمعه اولدي يا صوو حوتنه برجمعه اولا

اول وفق بودر

نوم

٥	١٠	٣
٤	٦	٨
٩	٢	٧

1477

Süleymaniye … Kütüphanesi

Hacı Mahmud

3208

Eski